

Señora Jefe
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Bogotá, D.C.

SUPERINTENDENCIA Y COMERCIO
Radicación: 00118106
Fecha (AMD): 2006-03-17 16:27:28
Trámite: 1 011 PCI-PATENT 379 FASE NAL 444 REQUERIDA
Dependencia: 0000 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Folios: 11

Re.: Expediente No. 05 128.100
Fase Nacional, Solicitud de Patente PCT
a nombre de PEDRO ALVARES RIBEIRO
DO CARMO PACHECO
Código 011 - 379 - 444

En relación con la solicitud contenida en el expediente de la referencia y, en particular, para dar respuesta a su último requerimiento hecho dentro del mismo, dentro del termino conferido, por medio del presente escrito me permito manifestarle:

1. Acompaño copia auténtica del poder conferido por mi representado, el señor Pedro Alvarés Ribeiro do Carmo Pacheco, debidamente firmado, autenticado ante Cónsul de Colombia y legalizado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores.
2. Acompaño un nuevo juego de los dibujos, Figuras 1 a 10, en el que, respecto de la Figura 5, se ha realizado la traducción del diagrama.
3. En relación con el documento solicitado, en que conste la cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante, le solicito tener en cuenta que en la presente solicitud el Inventor, Pedro Alvarés Ribeiro do Carmo Pacheco, es el mismo solicitante, señor Pedro Alvarés Ribeiro do Carmo Pacheco.

Por lo tanto, no es necesario presentar el documento de cesión solicitado.

46
27

Le solicito se sirva agregar este escrito y sus anexos al expediente y continuar con el trámite de la solicitud.

De Usted Atentamente,

GERMAN CASTILLO GRAU
T.P. No. 2978 del C.S.J.

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO No. 04/06
 En la ciudad de Porto, Portugal a los 6 días del mes de Marzo de 2006 compareció ante el Consulado de Colombia el señor (a) Pedro Alvares Ribeiro do Carmo Pacheco con pasaporte 6661022 quien manifestó que es el titular del poder a reconocer.
 El Consulado que en su presencia el otorgante firmó y estampó su huella.
 Firma del Interesado: Pedro Alvares Ribeiro do Carmo Pacheco
 Derechos: 29,00
 Fondo Notarial USD: 2,000
 Gastos de timbre USD: 9,00



FOR PATENTS AND TRADEMARKS IN

COLOMBIA



PODER GENERAL
 JOSE GARCIA FERNANDES
 CONSULADO HONOREM
 (A) PEDRO ALVARES RIBEIRO DO
 CARMO PACHECO

domiciliado en (2) Rua Doutor Manuel Rodrigues de Sousa, 21, 2º Esquerdo, Matosinhos, Porto, Portugal

nombra al Dr. Germán Castillo Grau y/o Adriana Castillo Gibeone y/o Luis Felipe Castillo Gibeone

con oficinas en la Carrera 13 No. 37-43, Piso 12 en Bogotá, D.C., Colombia como sus representantes con poder especial amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades Colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en primera o segunda instancia, la Obtención de Patentes de Invención, Registro de Marcas, de Diseños Industriales, de Nombres y Enseñas Comerciales, lo mismo que traspasos, extensiones, renovaciones, cambios de nombre y domicilio, registro de licencias de explotación y registro de licencias de uso referentes a tales actuaciones, a cuyo efecto les faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado, elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos, solicitar la aplicación de medidas cautelares, aceptar en nuestro nombre y representación la Cesión de derechos de invención y de patente de invención que se nos haga por cualquier persona, abonar todos los impuestos cuotas y pagos determinados por la ley, recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos, desistír, y tomar en fin todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de nuestros intereses y en caso de presentarse oposiciones para que intervengan como demandantes o como demandados, con todas las demás facultades legales necesarias. Este poder comprende además las facultades de recibir, desistír, transigir, comprometer, sustituir, revocar sustituciones, recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extra-judiciales

Dado y firmado en (4)
Porto, Portugal, 6 Marzo, 2006

Firma/Signature Pedro Alvares Ribeiro do Carmo Pacheco

Consulate Seal to be Affixed

Castillo Grau & Associates
 Law Offices
 P.O. Box 251473
 Bogotá, Colombia

GENERAL POWER OF ATTORNEY

(1) PEDRO ALVARES RIBEIRO DO CARMO PACHECO

domiciled in (2) Rua Doutor Manuel Rodrigues de Sousa, 21, 2º Esquerdo, Matosinhos, Porto, Portugal

hereby appoint Dr. Germán Castillo Grau and/or Adriana Castillo-Gibeone and/or Luis Felipe Castillo-Gibeone

with offices at Carrera 13 No. 37-43, 12th Floor in Bogotá, Colombia as our representatives with special ample and sufficient power to obtain from the offices and Colombian authorities, administrative, judicial and police, in first or in second instance, Patents of Invention, registration of Trade or Service Marks, Industrial Designs, of Commercial Names and Ensigns, as well as assignments, extensions, renewals, changes of names and addresses, registration of licences of exploitation and licences of use referring to said actions who are empowered to take before said authorities all of the necessary steps for the purposes indicated, to file applications, to formulate descriptions, corrections, protests, declarations, appeals and claims, apply for precautionary measures, to accept on our behalf and representation the assignment of rights on invention and titles of invention that may be given to us by any person, to pay all taxes, quotas and payments prescribed by law, to receive all the documents and proceeds giving the respective acquiescence or receipt, to fulfill any other requisites to desist and take in fact any other measures that may be deemed conducive to the safeguard of our interests, and in case oppositions are presented to intervene as plaintiff or defendant, with all necessary legal faculties. This power includes the faculties to receive, desist, compromise, transact, substitute it in all or in part, to revoke substitutions, to receive notifications and to appoint judicial or extra-judicial attorneys.

16 MAR. 2006
 GONZALO L. DELGADO CASTRO
 NOTARIO 28 ENCARGADO

Given and (4)
 GONZALO L. DELGADO CASTRO
 NOTARIO 28 ENCARGADO

DECLARACION NOTARIAL
(Individual)

A losdías del mes dede 2005
compareció personalmente ante mí, Notario
Público el/la señor(a) **Pedro Álvarez Ribeiro
do Carmo Pacheco**.....

A quien(es) doy fé de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) descrita(s) y firmante(s)
del documento que precede, declarando ante mí
que otorga(n) el mismo para los fines y
propósitos que en él se expresan.

El Notario Público

.....
(Sociedades)

El Infrascrito Notario certifica: que la firma que
antecede y dice

.....
es auténtica; que el signatario desempeña el
cargo de

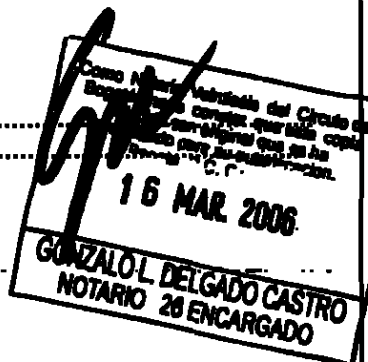
.....
de

que tiene facultad para otorgar este poder; y que
dicha compañía está domiciliada en

y actualmente existe y está organizada de
acuerdo a las leyes de

.....
Todos los hechos anteriores le constan por
haber examinado los documentos respectivos y
de todo ello da fe..

Dado y firmado en.....



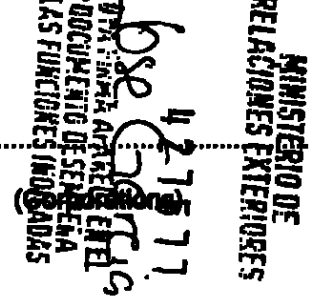
El Notario Público
(Con Apostilla)

NOTARIAL CERTIFICATE
(Individuals)

On this.....day of.....of 2005.....
personally appeared before me, a Notary Public,
Pedro Álvarez Ribeiro do Carmo Pacheco

.....
to me known, and known to me be the person(s),
described in and who executed the foregoing
document; and he(they) duly acknowledged to
me that he(they) executed same for the uses
and purposes therein expressed.

Notary Public



The undersigned Notary Public certifies: that

The preceding signature reading

.....
is authentic; that the signor at present fills the

.....
16 MAR 2006
of

.....
is empowered to grant this
power; and that said company is domiciled in

and actually exists and is organized in
accordance with the laws of

All the foregoing facts are known to the Notary
due to his/her having examined the respective
documents to which he/she, the Notary, attests.

Granted
in.....

and

signed

Notary Public

.. (With Apostilla)

48

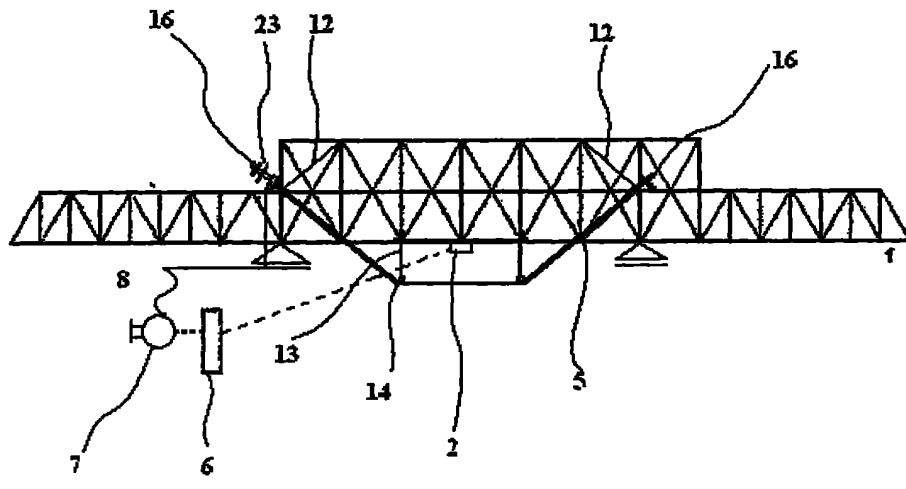


FIG. 1

49
~~50~~

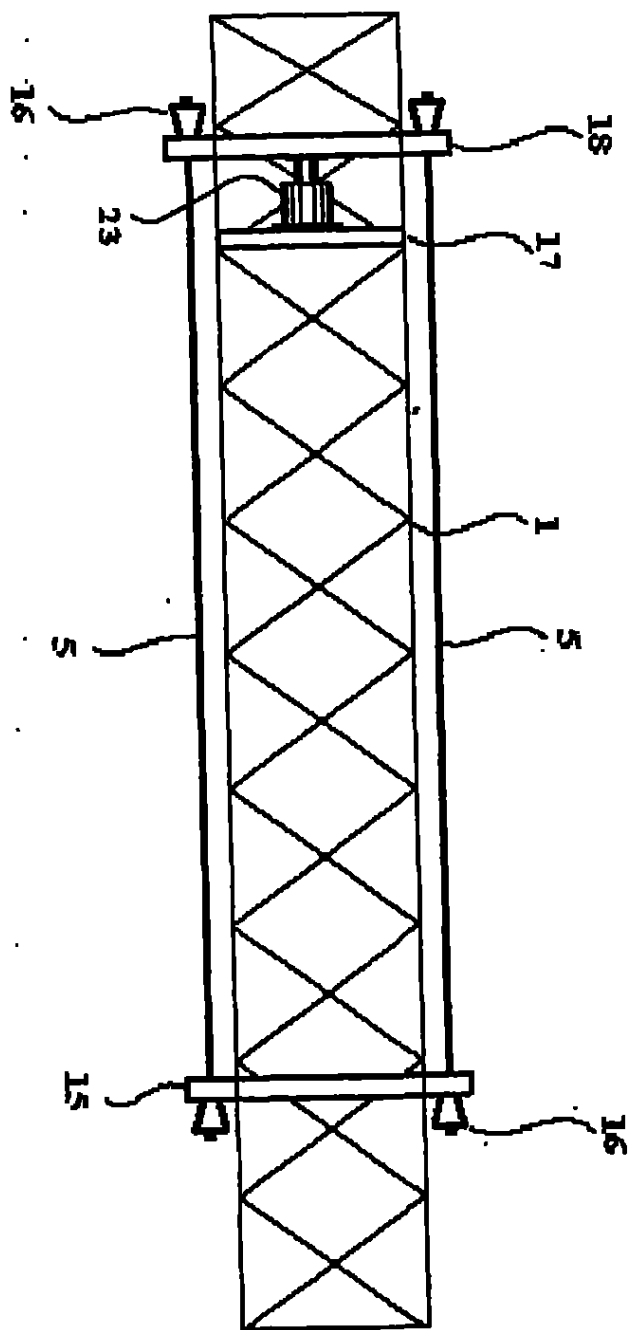


FIG. 2

50

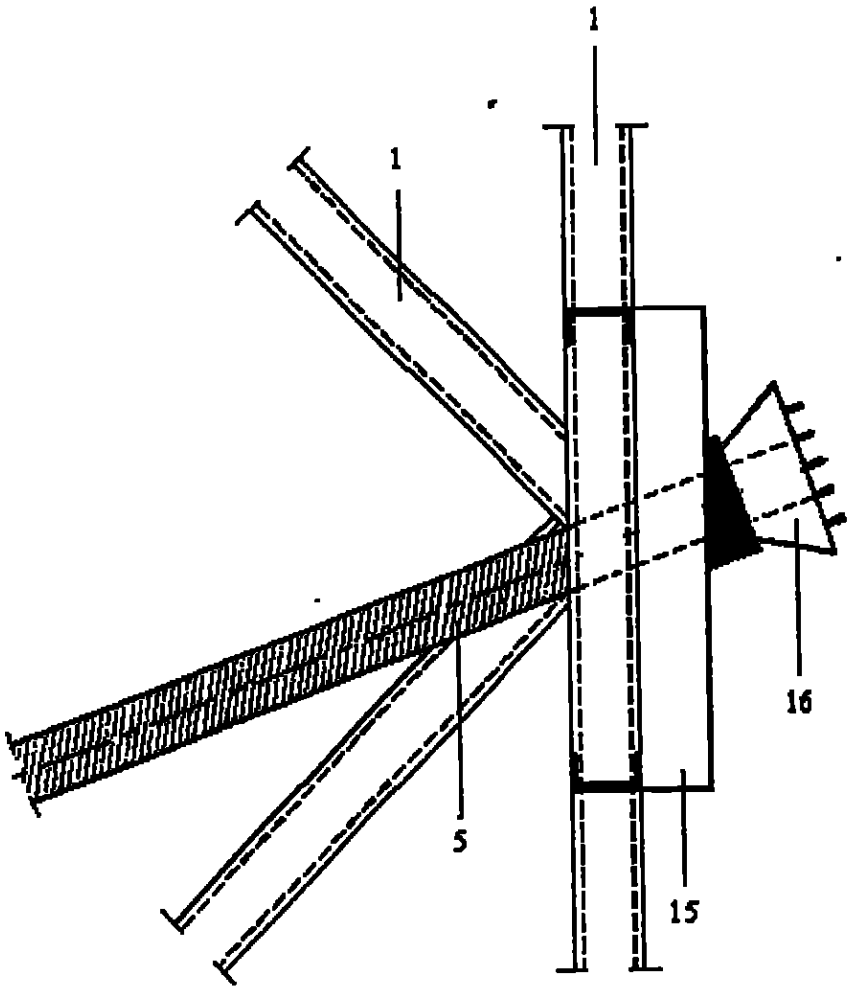


FIG. 3

51
52

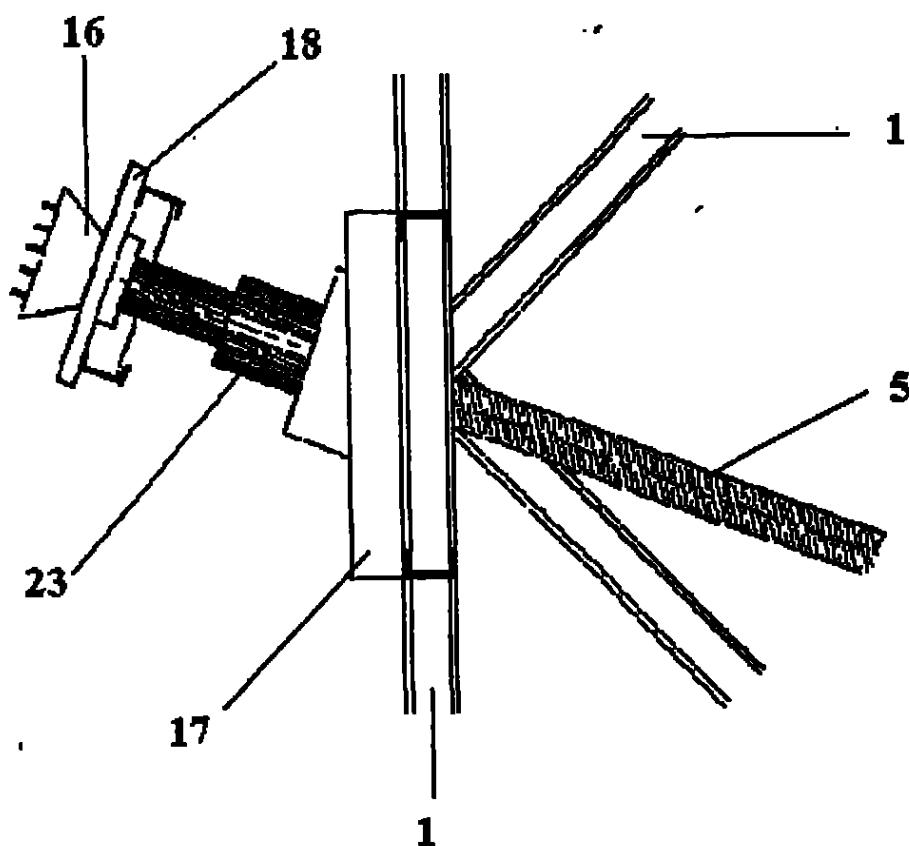


FIG. 4

52
8/05

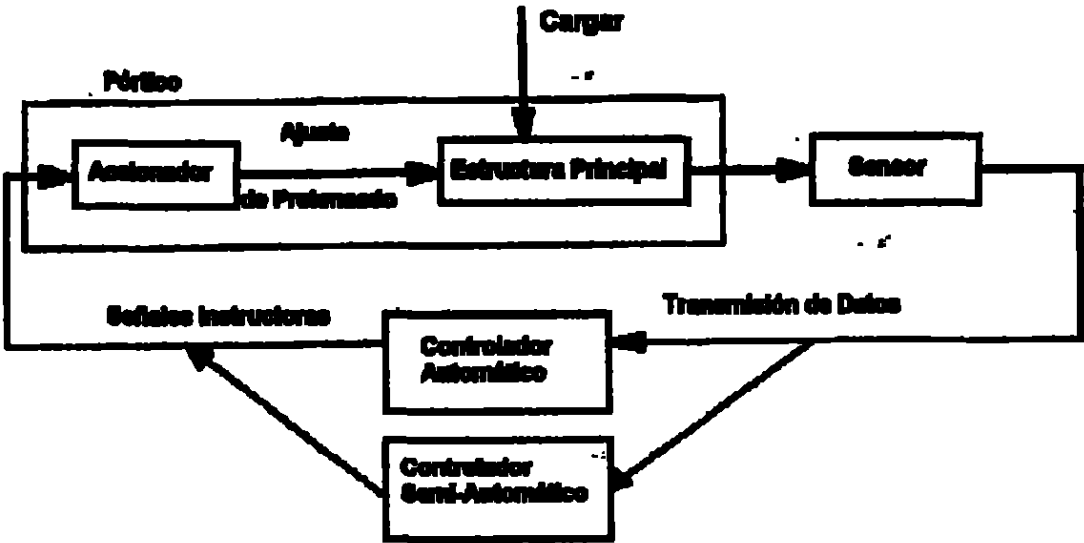


FIG. 5

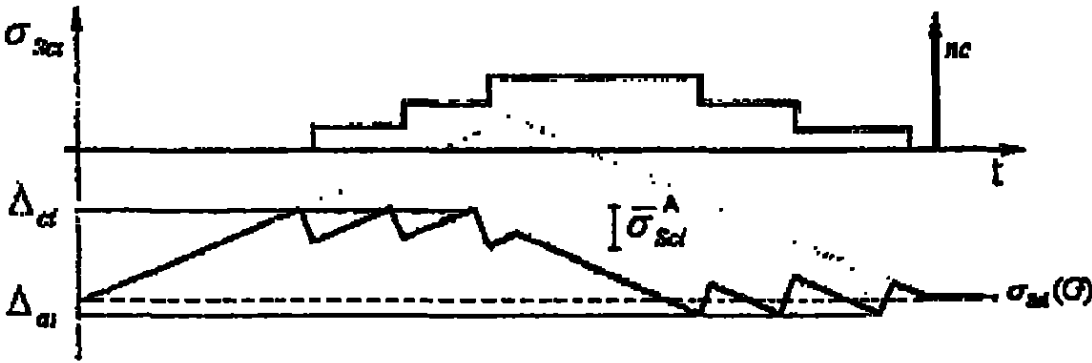


FIG. 6

53
54

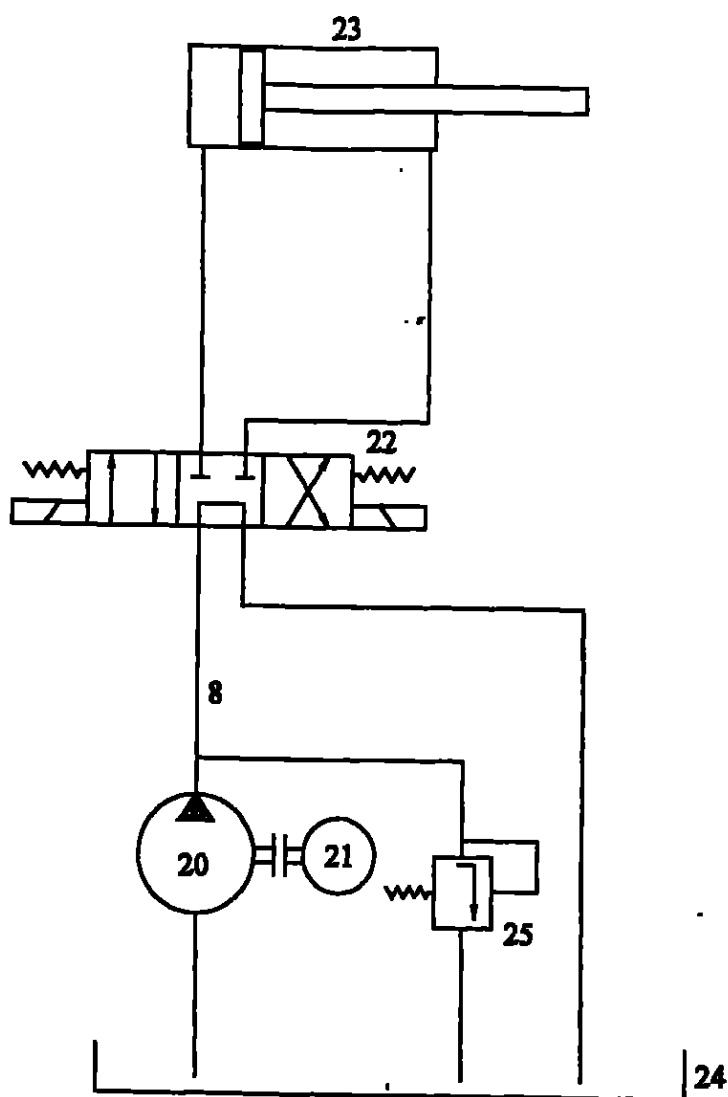


FIG. 7

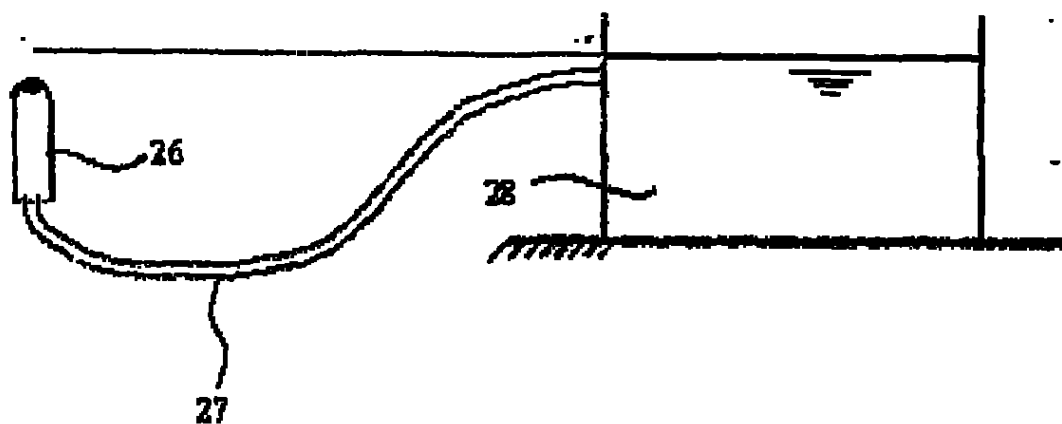
SA.
10/85

FIG. 8

85
10/8

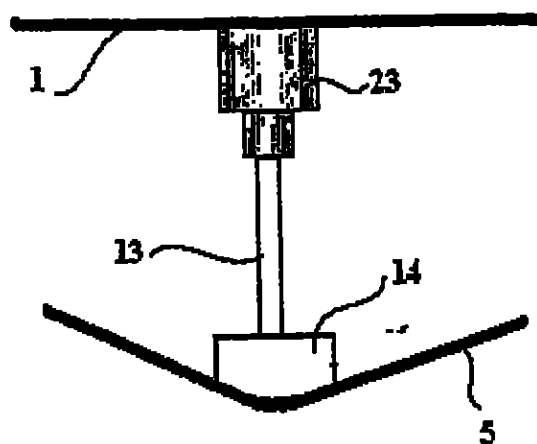


FIG. 9

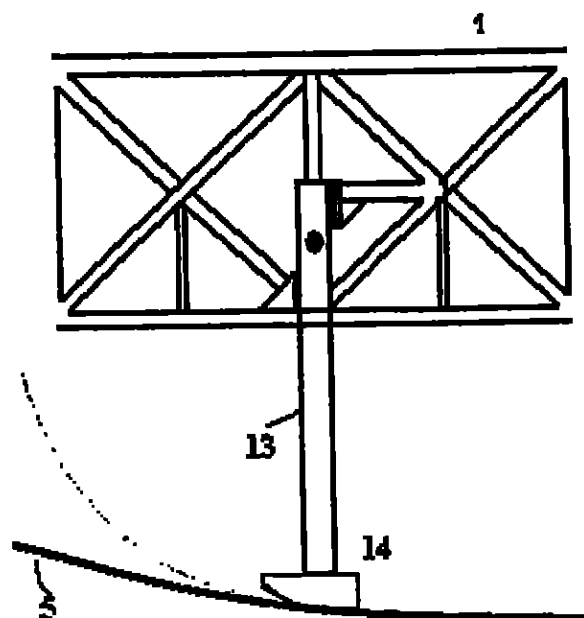


FIG. 10

6

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCI

Folio 57

2020
Bogotá D.C.,

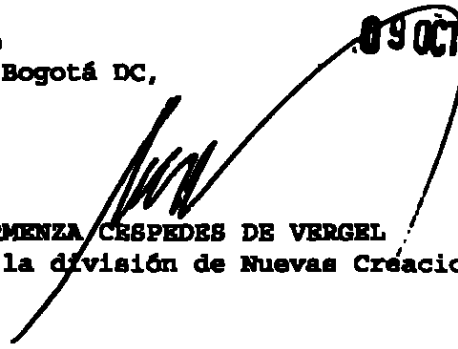
Doctor(a)
CASTILLO GRAU GERMAN
Apoderado(a) y/o Representante de
RIBEIRO DO CARMO PACHECO PEDRO ALVARES

REFERENCIA	Radicación No.	05 128100
	Solicitud internacional	PT2004/000011
	Fecha inicio fase nacional	06/01/2006
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1483
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

09 OCT 2006


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10